

**CIRCOSCRIZIONE 5 ^**  
*Borgo Vittoria - Madonna  
di Campagna - Lucento -  
Vallette*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI5 65 / 2022**

**01/12/2022**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di  
Campagna - Lucento - Vallette**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente CRESCIMANNO Enrico, sono presenti i Coordinatori:

Luigi BORELLI  
Antonio CUZZILLA  
Bruno FRANCAVILLA  
Stefano SUBBIANI  
Giorgio TASSONE  
Carmela VENTRA

Con l'assistenza del Segretario Maria Antonietta CONSIGLIO

**OGGETTO: C. 5 - INDIVIDUAZIONE PROPOSTA PROGETTUALE V COMMISSIONE  
ASSOCIAZIONE TEATRO CARILLON. APPROVAZIONE.**

Il Presidente Enrico CRESCIMANNO, di concerto con il coordinatore della V Commissione Luigi Borelli, riferisce:

con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373" entrato in vigore il 1° gennaio 2016. Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale. Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet

della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. DELCI5 72/2021 del 22 dicembre 2021 la Circoscrizione 5 ha approvato le “Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici ordinari per l’anno 2022” che intendono valorizzare, relativamente alla V Commissione Cultura, esperienze culturali che coinvolgano diversi attori sociali nei luoghi del territorio. Le azioni e i progetti accolti in tale direzione hanno come finalità generale la valorizzazione delle risorse locali, l’umanizzazione dei contesti urbani e degli spazi, il miglioramento della qualità della vita sociale, il sostegno ad incubatori culturali rivolti ai giovani, l’incentivazione per la creazione di laboratori di valorizzazione del patrimonio storico e culturale.

In data 7 ottobre 2022 è stato pubblicato il 4° avviso pubblico per la concessione di contributi e di altri benefici economici ordinari per la ricerca di progetti che si realizzeranno nel periodo delle festività natalizie 2022 e ad iniziative di sensibilizzazione sulla parità di genere.

Alla scadenza sono pervenuti diversi progetti tra i quali quello presentato dall'Associazione Teatro Carillon, con sede in Via Sempione, 200 - 10154 Torino, CF/P.IVA 97565910011 dal titolo “LA SLITTA DI BABBO NATALE”.

La proposta progettuale, a seguito di istruttoria esperita, risulta coerente con le finalità definite dalle linee guida e si accoglie ritenendolo di interesse e si determina l’ammontare massimo del contributo.

Il progetto prevede uno spettacolo che vuole far riflettere sull'assenza di comunicazione fra le persone in un mondo pervaso dall'automatismo e tecnologia. Il progetto avrà luogo nei mercati della circoscrizione 5, in 2 giornate comprese tra il 1 ed il 31 dicembre 2022.

L’ammontare massimo del contributo sarà pari al 80% del costo dell’iniziativa.

Si demanda al Dirigente della Circoscrizione 5 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l’erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell’ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Si dà atto che la suddetta associazione, ai sensi dell’art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale atto n. 192/2022 del 29 marzo 2022, non ha pendenze di carattere amministrativo con la Città e risulta iscritte nel Registro delle Associazioni della Città di Torino.

E’ considerato pienamente sussistente l’interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione sociali sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di aggregazione e di riflessione sportive, sociali, formative, didattiche, ricreative, quali quelle oggetto del presente contributo. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l’efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità socio culturali, ricreative e formative offerte ai cittadini, la promozione della riflessione e della maturazione della coscienza collettiva sui diritti e valori di rango costituzionale (diritto all’educazione, ambiente, territorio) e la positiva aggregazione dei residenti per la prevenzione ed il contrasto del degrado, del disagio e della marginalità urbana e sociale, la valorizzazione del territorio circoscrizionale nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell’ente nell’erogazione alternativa del servizio.

Si attesta di aver acquisito agli atti le dichiarazioni, redatte dai soggetti richiedenti ai sensi del DPR 445/2000, dell’osservanza di quanto disposto dall’art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito dalla legge n. 122/2010. Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di

Valutazione dell'Impatto Economico come risulta dal documento allegato. Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il progetto è oggetto di discussione nella V Commissione di Lavoro.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, il progetto "LA SLITTA DI BABBO NATALE" pervenuto in data 3 novembre 2022 prot. n. 3553, a seguito della pubblicazione del 4° avviso pubblico, presentato dall'Associazione Teatro Carillon con sede in Via Sermione, 200 - 10154 Torino, CF/P.IVA 97565910011. Il progetto è coerente con le finalità definite dalle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2022 approvate con deliberazione del Consiglio Circostrizionale n. DELCI5 72/2021 del 22 dicembre 2021 e con il 4° avviso pubblico 2022 pubblicato sul sito web circostrizionale;

di dare atto che l'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

di demandare a successivo provvedimento dirigenziale l'erogazione del contributo e l'impegno della spesa, compatibilmente con le disponibilità di bilancio;

di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come risulta dal documento allegato;

di dare atto che l'Associazione Teatro Carillon è iscritta al Registro delle Associazioni del Comune

di Torino;

di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio

di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti locali approvato con D.L. 267/2000, per procedere con i successivi e dovuti provvedimenti, stante l'imminenza della manifestazione

di dare atto di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del D.L.n. 78/2010 convertito dalla legge n. 122/2010.

La Giunta Circoscrizionale all'unanimità, espressi in forma palese, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Umberto Magnoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Enrico Crescimanno

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Maria Antonietta Consiglio

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. curriculum\_Teatro\_Carillon.pdf
2. istanza\_Teatro\_Carillon.pdf
3. L-122\_Teatro\_Carillon.pdf
4. preventivo\_Teatro\_Carillon.pdf
5. progetto\_Teatro\_Carillon.pdf
6. VIE\_per\_delibera.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento